



WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! ZACHOWAĆ DO POZNIJSZEGO STOSOWANIA. ⚠ **WAŻNE OSTRZEŻENIA!** Wylącznie do użytku domowego. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergentu i miękką szmatką. Wszystkie elementy produktu należy montować na płaskiej powierzchni. Akcesoria nie załączone. | **FONTOS! KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KERJUK MEGŐRIZNI KESŐBBI FELHASZNALAS CELJABOL.** ⚠ **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Kizárólag otthoni használatra. Tisztítás: langyos mosószeres vízzel és puha törölkendővel. A termék elemeit lapos felületen kell összeszerelni. A termék tartozékokat nem tartalmaz. | **DŮLEŽITÉ! PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.** ⚠ **DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Výhradně k domácímu použití. Čištění: vlažnou vodou s přídatkem detergentu a měkkým hadříkem. Veškeré díly produktu smontujte na plochem povrchu. Příslušenství není přiloženo. | **DOLEŽITE! ČITAJTE POZORNE! ZACHOVAJTE PRE BUDUĆE POUŽITIE.** ⚠ **DŌLEŽITĚ UPOZORNENIE!** Len pre domáce použitie. Čistenie: vlažnou vodou so saponátom a mäkkou handričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnej ploche. Príslušenstvo nie je súčasťou dodávky. | **POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI.** ⚠ **POMEMBNA OPOZORILA!** Samo za hišno uporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkom krpom. Vse elemente izdelka montirajte na ravni površini. Orodja in dodatki niso vključeni. | **VA RUGAM CITITI CU ATENTIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA.** ⚠ **AVERTISMENTE IMPORTANTE!** Numai pentru uz casnic. Curățarea: cu apă caldută cu detergent și panza moale. Toate piesele din produs trebuie montate pe o suprafață plată. Unelte și accesoriiile nu sunt incluse. | **VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI.** ⚠ **VAŽNA UPOZORENJA!** Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenje mlakom vodom s deterdžentom i mekanom krpom. Za montažu svih elemenata izabrati ravnu površinu. Alati i dodaci nisu uključeni. | **VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE.** ⚠ **VAŽNA UPOZORENJA!** Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: toplom vodom sa dodatkom deterđenta i mekom krpom. Svi elementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Alat i pribor nisu uključeni. | **SVARBU! PRAŠOME ĮDĖMAI PERSKAITYTI. PASILIKTI PAKARTOTINAM PANAUDOJIMUI.** ⚠ **SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Tik buitiniam naudojimui. Valymas: minkštu skudurėliu, šiltu vandeniui su valymo skysčiu. Visus elementus reikia montuoti plokščiam paviršiumi. Rinkinyje nėra. | **SVARĖGI! LŪDZAM UZMANĖGI IZLASIT! SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI.** ⚠ **SVARĖGS BRĪDINĀJUMS!** Tikai lietošanai mājās. Tīrīšana: ar mīkstu drānu samitrinātu remdenā ūdenī, kuram pievienots mazgāšanas līdzeklis. Visus produkta elementus nepieciešams montēt uz plakanas virsmas. Aprīkojums nav pievienots. | **TAHTIS! LUGEGE TAHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS.** ⚠ **OLULISI HOIATUS!** Kasutamiseks üksnes kodumajapidamises. Puhastamine: sooja vee, deterđendi ja pehme lapiga. Kõik toote elementid tuleb paigaldada tasasel alusel. Tarvikuid ei ole komplektis. | **ВАЖЛИВО. ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.** ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Для побутового використання. Рекомендації по догляду: чистити за допомогою м'якої серветки теплою водою з додованням м'якого засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. Інструменти та аксесуари не входять до комплекту. | **ВАЖНО. ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.** ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавлением моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать на плоской поверхности. Инструменты та аксесуари не входят до комплекту. | **ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛЬНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНАТА УПОТРЕБА.** ⚠ **ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!** Изключително за домашна употреба. Почистване: с хладка вода с добавка на миешо средство и мека кърпичка. Всички елементи на продукта монтирайте върху плоска повърхност. Принадлежностите не са приложени.

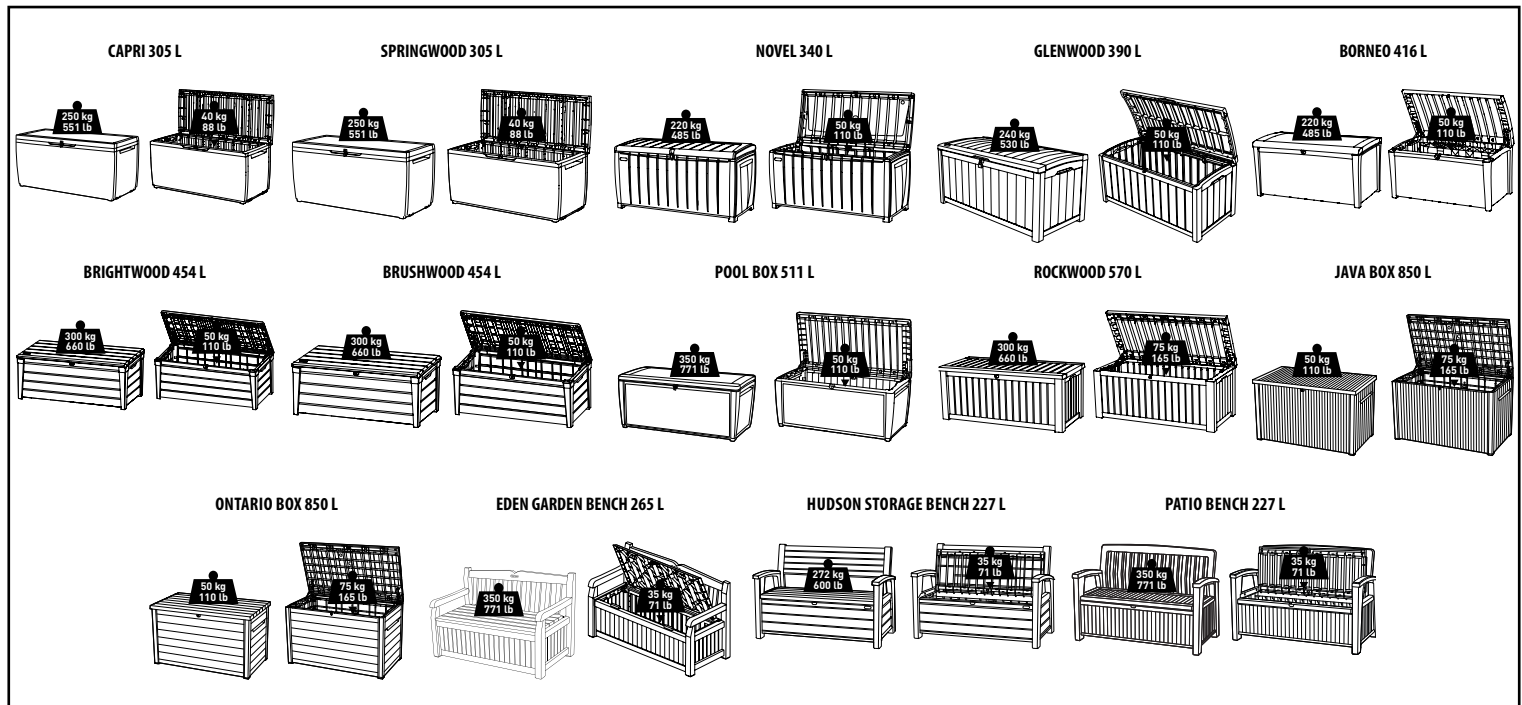
W przypadku stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem – prosimy nie zwracać produktu tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta Dystrybutora produktu. | **Amennyiben hiányzó vagy sérült elemet észlel az összeszerelés előtt – kérjük, ne küldje vissza a terméket, hanem lépjen kapcsolatba a termék Forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával.** | V prípade zjištění absence nebo poškození dílu před montáží – produkt prosím nevracujte, pouze kontaktujte oddělení péče o zákazníky distributora produktu. | **V prípade chýbajúcich alebo poškodených častí pred montážou – prosím nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis Distribútora produktu.** | Če pred montažo ugotovite, da kakršnega koli dela ni oziroma da je pokvarjeni – prosimo, da ne vrnete izdelka, samo pokličite Oddelek za storitve za stranke distributerja izdelka. | **In cazul în care constatăți lipsa sau deteriorarea unei piese înainte de montaj – vă rugăm să nu returnați produsul, ci să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al Distribuitorului acestui produs.** | Ukoliko se prije montaže uoči da neki od elemenata nedostaje ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Sektor za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda. | **Ako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo nemojte da vratite proizvod proizvođaču ali kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda.** | Jeigu prieš montavimą bus pastebėti dalių trūkumai arba sugedimai – prašome negrąžinti produkto, bet susisiekti su Produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. | **Brāka vai detaļas bojājuma konstatēšanas gadījumā pirms montāžas – lūdzam neatdot produktu tikai kontaktēties ar produkta Izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu.** | Osade puudumise või kahjustumise tuvastamisel enne paigaldamist – palume toodet mitte tagastada, vaid võtta ühendust toote Turustaja Klienditeeninduse Osakonnaga. | **Если перед сборкой будет обнаружено отсутствие или повреждение какой-либо части, пожалуйста, не возвращайте изделие, а свяжитесь с отделом обслуживания клиентов Дистрибьютора.** | При установяване на липса или повреда на някоя част преди започването на монтажа, не връщайте изделието, а се свържете с Отдел „Обслужване на клиенти“ на Дистрибутора. | **При установяване на липса или повреда на частите преди монтаж – не връщайте продукта, а се свържете с Отдел по клиентски сервис на Дистрибутора на продукта.**



NOVEL 340 L, GLENWOOD 390 L, BORNEO 416 L, BRIGHTWOOD 454 L, BRUSHWOOD 454 L, POOL BOX 511 L, ROCKWOOD 570 L, EDEN GARDEN BENCH 265 L, HUDSON STORAGE BENCH 227 L, PATIO BENCH 227 L
Skrzynia może być miejscem do siedzenia dla dwóch dorosłych osób. | **A láda két felnőtt személy számára szolgálhat ülőhelyként.** | Truhla může být místem k sezení pro dvě dospělé osoby. | **Box může být místo na sedění pro dvě dospělé osoby.** | Škatla/zaboj je lahko tudi sedež za dve odrasli osebi. | **Pe ladä pot sta douä persoane adulte.** | Na kutiji mogu sjediti dvije odrasle osobe. | **Kutija može da posluži kao udobno sedište za 2 odrasle osobe.** | Kaste var būt sēdešanas vieta priekš diviem pieaugušiem cilvēkiem. | **Kast võib olla istmeks täiskasvanutele.** | Коробка може бути місцем для сидіння для двох дорослих осіб. | **Коробка может быть местом для сидения для двух взрослых лиц.** | **Кутіята може да е място за садане за двама възрастни.**

Nacisk na skrzynię maksymalnie do: | **A ládára kifejtett nyomás nem haladhatja meg:** | Tlak na truhlu maximálně do: | **Tlak na box maximálně do:** | Pritisk na škatlo/zaboj znaša maksimalno do: | **Presiunea asupra lăzii de maxim:** | Izdržljivost kutije na opterećenje maksimalno do: | **Pritisak na kutiju maksimalno do:** | Maksimalus dėžės apkrovos svoris iki: | **Maksimālais spiediens uz kasti līdz:** | Surve kastile maksimālselt: | **Максимальне навантаження на скриню:** | Максимальная нагрузка на ящик: | **Натиск на кутіята максимално до:**

Wewnętrzne obciążenie skrzyni maksymalnie do: | **A láda belső terhelhetősége max:** | Vnitřní zatížení truhly – maximálně do: | **Vnútorné zaťaženie boxu maximálne do:** | Notranja obremenitev škatle/zaboja znaša do: | **Sarcina maximă internă a lăzii de:** | Unutarnje opterećenje kutije maksimalno do: | **Unutrašnje opterećenje kutije maksimalno do:** | Maksimali vidinė dėžės apkrova maksimaliai iki: | **Maksimālā iekšējā kastes slodzes līdz:** | Kasti sisekoormus maksimālselt: | **Внутрішнє навантаження скрині максимално до:** | Максимальная нагрузка во внутрь ящика: | **Втрешно натоварване на кутіята максимално до:**



Produkt odporny na czynniki atmosferyczne. | **A termék ellenáll a légköri tényezőknek.** | Produkt odolný vůči atmosférickým vlivům. | **Výrobek je odolný na poveternostné vplyvy.** | Izdelek je odporen proti vremenu. | **Proizus rezistent la factorii atmosferici.** | Proizvod je otporan na razne atmosferske uvjete. | **Proizvod je otporan na atmosferske faktore.** | Produkatas atsparus atmosferos poveikiui. | **Produkts ir noturīgs uz atmosfēras apstākļu iedarību.** | Toode on vastupidav ilmastikutingimustele. | **Продукт стійкий до впливу атмосферних факторів.** | Продукт устойчив к атмосферным воздействиям. | **Продуктът е устойчив към атмосферни фактори.**



Trzymaj zamknięte (klódka nie dołączona w zestawie). | **Zárva tartani (a lakat nincs mellékelve).** | Nechávat zamčené (visací zámek není součástí balení). | **Nechávat zamknutú (visacia zámka nie je súčasťou balenia).** | Držite zaprto (ključavnica ni v setu). | **Țineți închis (lacătul nu este anexat).** | Držite zaključano (lokot nije uključen). | **Čuvati zatvoreno (katanac nije u kompletu).** | Laikyti uždaryta (nėra pridėtos spynos). | **Turēt aizslēgtu (piekaramā slēdzene nav pievienota).** | Hoida lukustatuna (lukku ei ole komplektis). | **Тримати закритим (замок не додається).** | Держать закрытым (замок не прилагается). | **Дръжте затворен (катианар не приложен към комплекта).**



UWAGA | FIGYELEM | POZOR | **POZOR** | ATENȚIE | NAPOMENE | **PAŽNJA** | SVARBU | **UZMANĪBU** | TÄHELEPANU | **УВАГА** | ВНИМАНИЕ | **ВНИМАНИЕ**
BORNEO 416 L, BRIGHTWOOD 454 L, BRUSHWOOD 454 L, ROCKWOOD 570 L, EDEN GARDEN BENCH 265 L
Niektóre części posiadają metalowe krawędzie. Użytkownik powinien zachować ostrożność oraz w każdym przypadku montażu nosić rękawice ochronne. | **A termék egyes elemei fém élékel rendelkezik. A felhasználónak kellő óvatossággal kell eljárnia és az összeszerelés során minden esetben védőkesztyűt kell viselnie.** | Některé díly mají kovové hrany. Uživatel je povinen zachovávat opatrnost a v každém případě montáže si navléknout ochranné rukavice. | **Niektoré časti majú kovové hrany. Užívateľ by mal byť opatrný a v každom prípade montáže nosiť ochranné rukavice.** | Nekateri deli imajo kovinske robove. Ravnajte pazljivo ter pri montaži uporabljajte zaščitne rokavice. | **Unele piese au margini metalice. Utilizatorul trebuie să fie precaut și în toate cazurile să poarte mănuși de protecție.** | Neki od dijelova imaju metalne robove. Korisnik treba biti oprezan i kod montaže nositi zaštitne rukavice. | **Neki delovi imaju metalne ivice. Korisnik mora da bude oprezan i prilikom montaže uvek treba da koristi zaštitne rukavice.** | Kai kurios dalys yra su metalinėmis briaunomis. Naudotojas turi būti atsargus ir kiekvieną montavimo atvejų dėvėti apsauginės pirštines. | **Dažām daļām ir metāla šķautnes. Lietotājam nepieciešams ievērot uzmanību kā arī montāžas laikā lietot aizsargcimdus.** | Mõningatel osadel on metallist ääred. Kasutaja peab olema ettevaatlik ja kandma iga paigaldustegevuse ajal kaitsekindaid. | **Деякі частини мають металеве кріплення. Дотримуйтесь заходів безпеки під час монтажу та використовуйте захисні рукавиці.** | Некоторые части имеют металлические крепления. Пользователь должен соблюдать меры предосторожности и при сборке надевать защитные перчатки. | **Някои части имат метални ръбове. Потребителят трябва да е предпазлив и при монтаж във всеки случай да носи защитни ръкавици.**



BORNEO 416 L, BRIGHTWOOD 454 L, BRUSHWOOD 454 L, ROCKWOOD 570 L, EDEN GARDEN BENCH 265 L
Do montázu potřebne są dwie osoby | **A szerszámós ház összeszereléséhez két emberre van szükség.** | K montáži jsou potřeba dvě osoby. | **K montáži sú potrebné dve osoby.** | Za montažo sta potrebni dve osebi. | **Pentru montaj sunt necesare două persoane.** | Montaža traži dvije osobe. | **Za montažu su potrebne dve osobe.** | Montavimui reikalingi du žmonės. | **Montāžai nepieciešami divi cilvēki.** | Paigaldamiseks on vaja kaht isikut. | **Для монтажу потрібно дві людини.** | Для сборки требуются два человека. | **За монтаж са нужни двама души.**

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU | **AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT** | PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE | **PRED ZAČATÍM MONTÁŽE** | PRED MONTAŽO | **ÎNAINTE DE ÎNCERPEREA MONTAJULUI** | PRIJE POČETKA MONTAŽE | **PRE POČETKA MONTAŽE** | PRIEŠ MONTAVIMO PRADŽIĄ | **PIRMS MONTĀŽAS SĀKUMA** | ENNE PAIGALDAMIST | **ПЕРШ НИЖ ПОЧИНАТИ МОНТАЖ** | ПРЈЕД ЧЕМ НАЧИНАТЬ МОНТАЖ | **ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА МОНТАЖ**
Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji. Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją. Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją. Nie należy pomijać żadnego z etapów. | **Ismerkedjen meg az útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal. Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval. Az elemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani. Az összeszerelés egyik szakaszát sem szabad kihagyni.** | Přčtete si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto návodu. Před zahájením montáže si přečtete tento návod. Montáž všech dílů musí být provedena podle návodu. Nevynechávejte žádnou z fází. | **Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu. Pred montážou oboznámte sa s návodom. Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom. Nevynechávajte žiadne kroky.** | Pazljivo preberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priručnika. Pred montažo preberite navodila. Vse elemente je treba montirati skladno z navodili. Ne spregledajte nobenega koraka. | **Trebuie să citiți recomandările cu privire la siguranță de la sfârșitul acestor instrucțiuni. Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile. Montajul tutoror pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile. Nu omiteți nicio etapă.** | Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika. Prije montaže pročitajte upute. Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu s uputama. Ne zaobilaziti nikakve korake. | **Molimo vas da pogledate preporuke za bezbednost koje se nalaze u zadnjem delu ovog priručnika. Pre montaže pročitajte uputstva. Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom. Ne preskačite bilo koji od koraka.** | Reikia susipažinti su saugumo nurodymais, kurie yra patalpinti šios instrukcijos pabaigoje. Prieš montavimą reikia susipažinti su instrukcija. Visų elementų montavimas turi būti atliktas pagal instrukciją. Negalima praleisti nei vieno etapo. | **Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem uzrādītās šīs instrukcijas beigās. Pirms montāžas sākuma nepieciešams iepazīties ar instrukciju. Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju. Nedrīkst**

